Prozedura / Procedimiento: Ebazpen elektronikoak / Resoluciones electrónicas
Esp.zk. / Nº expte: 2021/2-RESELEC
Interesatua / Interesado: MUNGIA UDALA, GOBIERNO VASCO DPTO SEGURIDAD
Ordezkaria / Representante:
Lekua / Emplazamiento:
Gaia / Asunto: Instalación y puesta en marcha de cámaras de vigilancia del tráfico en diferentes puntos del término municipal de Mungia

EBAZPENA

Arloko teknikariak 2021eko ekainaren 8(e)an egindako proposamena aztertu da. Bertan ondokoa agertzen da hitzez hitz:

EBAZPEN-PROPOSAMENA

AURREKARIAK

1.- Mungiako Udaltzaingoak, 2021eko ekainaren 2ko txostenean agerian utzi du Mungiako udalerrian kamerak jartzeko beharra trafikoaren zaintzan, kontrolean eta disziplinan eta bide-segurtasunean erabiltzeko. Hain zuzen ere, ondorengo tokietan kamerak jartzea proposatu da:

- Goietas biribilgunea, Bermeo bidetik herrirako sarreran
- Goietas biribilgunea, Aritz bidetik herrirako sarreran.
- Gamiz Bideako biribilgunean, BI-3102 bidetik herrirako sarreran.
- Beko Kalean (Torrebillela eraikinean) BI-3715 bidetik herrirako sarreran.
- Elorduigoitia eta Zubiaga kaleen arteko bidegurutzean (Udaletxeko eraikinean).
- Lauaxeta Olerkaria eta Karmelo Etxegarai kaleen arteko bidegurutzean.

2021eko ekainaren 8an Idazkaritzako AOTak txosten juridikoa eman du, bideozaintzarako kamera sistema bat jartzeko eta erabiltzeko prozeduraren eta eskumenaren inguruan.

RESOLUCIÓN

Vista la propuesta emitida por el técnico de área de fecha 8 de junio de 2021, que dice literalmente lo siguiente:

PROPUESTA DE RESOLUCIÓN

ANTECEDENTES

1.- La policía municipal de Mungia, mediante informe de fecha 2 de junio de 2021, ha indicado la necesidad de instalar videocámaras dentro del término municipal de Mungia, para la vigilancia, control y disciplina del tráfico y seguridad vial. Concretamente, se propone la instalación de las citadas cámaras en los siguientes puntos:

- Rotonda de Goietas, en el acceso al municipio desde Bermeo Bidea.
- Rotonda de Goietas, en el acceso al municipio desde Aritz Bidea.
- Rotonda de Gamiz Bidea, en el acceso al municipio desde la carretera BI-3102.
- Beko Kale (Edificio Torrebillela) en el acceso al municipio desde la carretera BI-3715.
- Calle Elorduigoitia (Fachada del Ayuntamiento) en el cruce con la Calle Zubiaga.
- Calle Lauaxeta Olerkari en su intersección con la Calle Karmelo Etxegarai.

Con fecha 8 de junio de 2021 el TAG de Secretaría emitió informe jurídico sobre el procedimiento y competencia para la instalación y puesta en marcha de un sistema de cámaras de videovigilancia.

Honakoak dira aplikagarriak diren oinarriak

OINARRIAK

1. Bide publikoetan kamera bitartez irudiak eskuratzea datu pertsonalen tratamendua da. Hain zuzen ere, horrela dio 2016/679 Erregelamenduak (EB), 2016ko apirilaren 27koak, Europako Parlamentuarena eta Kontseiluarena, datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokienez pertsona fisikoak babesteari buruzkoak; eta 95/46/CE Zuzentaraua indargabetzen duenak.

   Erregelamenduko 4.1. artikuluaren arabera, datu pertsonalak honako hauek dira: "*pertsona fisiko identifikatu edo identifikagarri («interesdun») bati buruzko informazio guztia; pertsona fisiko identifikagarria da zuzenean edo zeharka, eta batez ere identifikatzaile baten bitartez, identifika daitekeen pertsona oro; identifikatzaile hori izen bat izan daiteke, identifikazio-zenbaki bat, kokapen-datuak, online identifikatzaile bat edo pertsona horren nortasun fisikoari, fisiologikoari, genetikoari, psikikoari, ekonomikoari, kulturalari edo sozialari buruzko elementu bat edo gehiago*". Artikulu bereko 14. atalak, are gehiago, datu biometrikoei buruz honako definizioa ematen du: "*tratamendu tekniko espezifiko baten bitartez lortutako datu pertsonalak, pertsona fisiko baten ezaugarri fisiko, fisiologiko edo portaerazkoei buruzkoak, eta pertsona horren identifikazio esklusiboa alhalbidetu edo berresten dutenak; esate baterako, aurpegiaren irudiak edo datu daktiloskopikoak*". Horrenbestez, datu horiek babestu beharreko datu pertsonalak dira.

   Bestalde, 2. atalaren arabera, tratamendutzat joko dira honakoak: "*datu pertsonalen gainean edo datu pertsonalen multzoen gainean egiten den edozein eragiketa eta eragiketa-multzo, prozedura automatizatuak erabilita zein erabili gabe, hala nola: datu-bilketa, erregistratzea, antolatzea, egituratzea, kontserbatzea, egokitzea edo aldatzea, ateratzea, kontsultatzea, erabiltzea, transmisioz lagatzea,*

Resultan de aplicación los siguientes

FUNDAMENTOS

1. La obtención de imágenes de la vía pública mediante cámaras de videovigilancia es un tratamiento de datos personales, de acuerdo con el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016 relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y por el que se deroga la Directiva 95/46/CE (Reglamento general de protección de datos).

   En virtud del art. 4.1 del mencionado Reglamento, se considerará "*«datos personales»: toda información sobre una persona física identificada o identificable («el interesado»); se considerará persona física identificable toda persona cuya identidad pueda determinarse, directa o indirectamente, en particular mediante un identificador, como por ejemplo un nombre, un número de identificación, datos de localización, un identificador en línea o uno o varios elementos propios de la identidad física, fisiológica, genética, psíquica, económica, cultural o social de dicha persona*". El apartado 14º del mismo artículo, ahondando en esta cuestión, nos habla de datos biométricos, considerados como "*datos personales obtenidos a partir de un tratamiento técnico específico, relativos a las características físicas, fisiológicas o conductuales de una persona física que permitan o confirmen la identificación única de dicha persona, como imágenes faciales o datos dactiloscópicos*", sujetos, por tanto, a la protección de datos de carácter personal.

   Por otro lado, de acuerdo con el apartado 2º se entenderá como tratamiento "*cualquier operación o conjunto de operaciones realizadas sobre datos personales o conjuntos de datos personales, ya sea por procedimientos automatizados o no, como la recogida, registro, organización, estructuración, conservación, adaptación o modificación, extracción, consulta, utilización, comunicación por transmisión, difusión o cualquier otra forma de habilitación de*

hedatzea edo irispidean jartzeko beste edozein forma, datuak alderatzea edo interkonektatzea, mugatzea, ezabatzea edo suntsitzea."

acceso, cotejo o interconexión, limitación, supresión o destrucción".

2. Ildo beretik, oinarrizko eskubideekin lotuta dagoen aktibitatea den heinean, Espainian segurtasun indarrek kamerak instalatzea eta erabiltzea lege organiko batean araututa dago. Hain zuzen ere, Segurtasuneko Indarrek eta Kidegoek toki publikoetan bideokamerak erabiltzea abuztuaren 4ko 4/1997 Lege Organikoan.

2. En concordancia con lo anterior, al ser una actividad relacionada con un derecho fundamental, en el ordenamiento jurídico español la instalación y uso de cámaras de videovigilancia por parte de las fuerzas y cuerpos de seguridad está prevista en la Ley Orgánica 4/1997, de 4 de agosto, por la que se regula la utilización de videocámaras por las fuerzas y cuerpos de seguridad en lugares públicos.

Lege Organiko horrek, 1. Artikuluaren arabera, honakoa arautzen du: "*la utilización por las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad de videocámaras para grabar imágenes y sonidos en lugares públicos, abiertos o cerrados, y su posterior tratamiento, a fin de contribuir a asegurar la convivencia ciudadana, la erradicación de la violencia y la utilización pacífica de las vías y espacios públicos, así como de prevenir la comisión de delitos, faltas e infracciones relacionados con la seguridad pública."*

El art. 1 de la mencionada Ley Orgánica 4/1997 regula "*la utilización por las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad de videocámaras para grabar imágenes y sonidos en lugares públicos, abiertos o cerrados, y su posterior tratamiento, a fin de contribuir a asegurar la convivencia ciudadana, la erradicación de la violencia y la utilización pacífica de las vías y espacios públicos, así como de prevenir la comisión de delitos, faltas e infracciones relacionados con la seguridad pública*."

Bide publikoetan jarritako kamaren bitartez datu pertsonalak jasotzeari buruz, 2. artikuluak, gaztelaniaz, honakoa dio: "*La captación, reproducción y tratamiento de imágenes y sonidos, en los términos previstos en esta Ley, así como las actividades preparatorias, no se considerarán intromisiones ilegítimas en el derecho al honor, a la intimidad personal y familiar y a la propia imagen, a los efectos de lo establecido en el artículo 2.2 de la Ley Orgánica 1/1982, de 5 de mayo".*

En relación a la recogida de datos de carácter personal mediante videocámaras instaladas en vías públicas, el art. 2º establece que "*La captación, reproducción y tratamiento de imágenes y sonidos, en los términos previstos en esta Ley, así como las actividades preparatorias, no se considerarán intromisiones ilegítimas en el derecho al honor, a la intimidad personal y familiar y a la propia imagen, a los efectos de lo establecido en el artículo 2.2 de la Ley Orgánica 1/1982, de 5 de mayo".*

Kameren bidez jasotako datu bertsonalen tratamendua legeak ezarritakoari jarraituz egiten dele bermatzeko, lege organikoak zenbait betebehar eta irizpide ezartzen ditu, material zein prozedurari buruzkoak. Horien artean nabarmentzekoak dira, hain zuzen ere, 8. eta 9. artikuluetan ezarritakoak.

Como garantía de que el tratamiento de los datos de carácter personal obtenidos mediante videocámaras se desarrolla de acuerdo a lo dispuesto en la normativa, la Ley Orgánica establece una serie de requisitos, tanto materiales como procedimentales, de los que debemos destacar los recogidos en los arts. 8 y 9º de la Ley.

Alde batetik, 8. artikuluak honakoa dio, gaztelaniaz: "*Las grabaciones serán*

Por un lado, se establece que en el art. 8º que "*Las grabaciones serán destruidas en*

destruidas en el plazo máximo de un mes desde su captación, salvo que estén relacionadas con infracciones penales o administrativas graves o muy graves en materia de seguridad pública, con una investigación policial en curso o con un procedimiento judicial o administrativo abierto."

Bestetik, 9. Artikuluak aipatzen ditu interesdunek, hau da tratamenduaren objektu diren datuen jabeek dituzten eskubideak. Lehenik eta behin, "*El público será informado de manera clara y permanente de la existencia de videocámaras fijas, sin especificar su emplazamiento, y de la autoridad responsable.*" Horrenbestez, orokorrean beharrezkoa da kameren bidez zaindutako guneak seinaleztatuta egotea eta gunea bideo bidez zainduta dagoela aipatzea. Hala eta guztiz ere, Datuen Babeserako Espainiako Agentziako Lege Departamenduak honakoa zioen, 2019. urteko "Guía sobre el uso de videocámaras para seguridad y otras finalidades" gidaren eranskinean:

> "*Ello, no obstante, como ya ha señalado esta Agencia, de las especialidades propias del tráfico y circulación de vehículos deriva que el nivel de exigencia del principio de información en la recogida de los datos de carácter personal, pueda considerarse cumplido mediante la utilización de diversas fórmulas e instrumentos informativos, entre los que se contempla la posibilidad de que la información sobre la existencia de las cámaras y su ubicación se contenga en la página web del responsable del tratamiento, siempre y cuando el lugar donde se encuentre sea de fácil acceso.*"

Bigarrenik, 9. Artikuluaren arabera, edonorrek erabili ahal izango ditu agertzen den grabazioak eskuratzeko eta baliogabetzeko eskubideak.

Azkenik, 4/1997 lege organikok Lehen Xedapen Gehigarrian arautzen du eskumenaren gaia. Xedapenaren arabera, pertsona eta ondasunen babesaren arloan eskumenak dituzten

el plazo máximo de un mes desde su captación, salvo que estén relacionadas con infracciones penales o administrativas graves o muy graves en materia de seguridad pública, con una investigación policial en curso o con un procedimiento judicial o administrativo abierto."

Por otro lado, el art. 9º recoge los derechos que les corresponden a los interesados, es decir a los titulares de los datos objeto de tratamiento. En primer lugar, "*El público será informado de manera clara y permanente de la existencia de videocámaras fijas, sin especificar su emplazamiento, y de la autoridad responsable.*" Por lo tanto, es la norma general que las áreas videovigiladas se encuentren debidamente señalizadas y se indique de que la zona está sujeta a videovigilancia. Ello no obstante, el Gabinete Jurídico de la Agencia Española de Protección de Datos, decía lo siguiente sobre este punto en su informe jurídico anexo a la "Guía sobre el uso de videocámaras para seguridad y otras finalidades" del año 2019:

> "*Ello, no obstante, como ya ha señalado esta Agencia, de las especialidades propias del tráfico y circulación de vehículos deriva que el nivel de exigencia del principio de información en la recogida de los datos de carácter personal, pueda considerarse cumplido mediante la utilización de diversas fórmulas e instrumentos informativos, entre los que se contempla la posibilidad de que la información sobre la existencia de las cámaras y su ubicación se contenga en la página web del responsable del tratamiento, siempre y cuando el lugar donde se encuentre sea de fácil acceso.*"

En segundo lugar, el art. 9º prevé que toda persona interesada podrá ejercer los derechos de acceso y cancelación de las grabaciones en que razonablemente considere que figura.

Finalmente, la Ley Orgánica 4/1997 regula el aspecto competencial en su Disposición Adicional Primera. En dicho precepto determina que aquellas comunidades autónomas con

erkidegoek, lege organikoan ezarritako haintzat hartuta beti ere, gai hau arautu ahal izango dute. Hain zuzen erem aipatutako xedapenak, gaztelaniaz, honela dio: “*podrán dictar, con sujeción a lo prevenido en esta Ley, las disposiciones necesarias para regular y autorizar la utilización de videocámaras por sus fuerzas policiales y por las dependientes de las Corporaciones locales radicadas en su territorio, la custodia de las grabaciones obtenidas, la responsabilidad sobre su ulterior destino y las peticiones de acceso y cancelación de las mismas.*”

3. Euskadin kameren instalazioa eta erabilera arautzen du 168/1998 dekretuak, uztailaren 21ekoak, Euskal Herriko Poliziak toki publikoetan bideokamerak erabiltzeko baimenen eta haien erabileraren erregimena, abuztuaren 4ko 4/1997 Lege Organikoan arautua, garatzen duenak. Dekretu horrek, alde batetik, gune publikoetan kamerak jarri eta erabiltzeko neurri orokorrak ezartzen ditu. Bestetik, 3. Xedapen Gehigarrian (4/1997 Lege Organikoaren 8. Xedapen gehigarriaren ildo beretik) “Bideokamerak trafikoaren zaintzan, kontrolean eta disziplinan eta bide-segurtasunean” erabiltzeko aplika daitekeen erregimena arautzen du.

Araudia horren arabera, udalerri barruko bideetan kamerak jarri eta erabiltzea ebazteko eskumena Alkateari dagokio. Instalazioa eta erabilera uneoro Datu Pertsonalen Babesari buruzko Erregelamendu Orokorreko 5. artikuluan aldarrikatutako printzipioak errespetatuz egin beharko da. Lege Organikoan araututako ildo beretik, grabazioak hilabete bateko epearen barruan suntsituko dira, araudian bertan ezarritako salbuespenetan izan ezik.

Grabatzeko tresnen instalazioa eta erabilera arautuko dituen erabakian era orokorrean aipatuko dira grabatu ahal izango diren herri bideak edo bide-tarteak; indarrean dauden lege-xedapenak betearazteko eta grabazio edo erregistroen eskuragarritasuna,

competencia para la protección de las personas y los bienes y para el mantenimiento del orden público, con arreglo a lo establecido en la propia ley orgánica “*podrán dictar, con sujeción a lo prevenido en esta Ley, las disposiciones necesarias para regular y autorizar la utilización de videocámaras por sus fuerzas policiales y por las dependientes de las Corporaciones locales radicadas en su territorio, la custodia de las grabaciones obtenidas, la responsabilidad sobre su ulterior destino y las peticiones de acceso y cancelación de las mismas.*”

3. En el ámbito de Euskadi, la instalación y uso de sistemas de videovigilancia está regulado en el Decreto 168/1998, de 21 de julio, por el que se desarrolla el régimen de autorización y utilización de videocámaras por la Policía del País Vasco en lugares públicos regulado en la Ley Orgánica 4/1997, de 4 de agosto. Dicho Decreto establece por un lado un régimen general para la instalación y uso de este tipo de cámaras en espacios públicos, y por otro lado en su Disposición Adicional Tercera (en la línea de la D.A, Octava de la Ley Orgánica 4/1997) establece un procedimiento específico para la instalación y uso de videocámaras para la “vigilancia, control, y disciplina del tráfico y seguridad vial”.

De acuerdo con dicha regulación, la autoridad competente para ordenar la instalación y uso de este tipo de dispositivos en vías de ámbito municipal es, en este caso, el Alcalde. La instalación y uso se deberá hacer en todo momento de acuerdo con los principios recogidos en el art. 5 del RGPD. En la línea de lo regulado en la Ley Orgánica, las grabaciones serán destruidas en el plazo de un mes desde su captación, salvo las excepciones recogidas en la propia normativa.

La resolución que ordene la instalación y uso de los dispositivos identificará genéricamente las vías públicas, o los tramos de aquellas, cuya imagen sea susceptible de ser captada; las medidas tendentes a garantizar el respeto de las disposiciones legales vigentes y a la preservación de la disponibilidad,

Egiaztapen-kode segurua:
Código Seguro Verificación: 13523517151447600775
Modu elektronikoan sortutako agiria. Benetakoa dela egiaztatzeko, sartu hemen: https://sede.mungia.eus/validacion
Documento firmado electrónicamente, autenticidad verificable en https://sede.mungia.eus/validacion
Mungin geure ikurrek

bapestekotasuna eta integrabilitatea zaintzeko neurriak, eta grabazioak zaintzearen eta haiek eskuratu edo baliogabetzeko eskaerak ebaztearen ardura duen organoa. Erabakiak indarrean iraungo du epemugarik gabe, bera eragin zuen egoera aldatzen ez den artean.

confidencialidad e integrabilidad de las grabaciones o registros obtenidos, así como el órgano encargado de su custodia y de la resolución de las peticiones de acceso y cancelación. La vigencia de la resolución será indefinida en tanto no varíen las circunstancias que la motivaron.

Era berean, erabakia Eusko Jaurlaritzako Bideozaintza eta Askatasunen Batzordeari jakinaraziko zaio. Beraz, ikusten dugu sistema hau arau orokorretik aldetzen dela, sistema orokorrean ezinbestekoa baita aipatutako batzordearen aldez aurreko baimena.

Igualmente, dicha resolución deberá ser comunicada a la Comisión de Videovigilancia y Libertades de Gobierno Vasco. Vemos por tanto que en este caso se aparta del sistema general, en el cual es requisito *sine qua non* la previa autorización de dicha comisión.

Dena dela, aipatutako 3. Xedapen Gehigarriaren 3. atalean arautzen denaren arabera, Tresna horiek erabiltzean kontuan izan beharko da proportzionalitatearen abiaburua. Horretarako, "*tresnon erabilerak bideen sarearen ezagutza, erabilera, zirkulazioa eta segurtasuna optimizatzen ote dituen haztatuko da, bai eta bide-segurtasunari buruzko legeria bermatzen eta haren urratzeen berri ematen duen ere. Hori dela eta, aintzat hartuko dira ondoko irizpideok: bide edo errepidearen ezaugarriak, ibilgailuen fluxuaren eta pilaketaren maila, istripu indizeak, klimatologia, eta bidearen edo bide-tarte jakinen beste inguruabar berezi batzuk.*"

En todo caso, de acuerdo con el apartado 3º de la mencionada Disposición Adicional Tercera, la instalación de este tipo de cámaras deberá estar siempre presidida por el principio de proporcionalidad. Para ello, se deberá tener en cuenta "*la adecuación de su empleo para optimizar el conocimiento, uso, circulación y seguridad de la red viaria, garantizar el respeto a la legislación sobre seguridad vial y, en su caso, constatar las infracciones a la misma. Para ello se atenderá a criterios tales como la naturaleza de la vía o carretera, el nivel de flujo y congestión del tráfico, los índices de siniestrabilidad, la climatología, u otras circunstancias singulares que concurran en la vía o en determinados tramos de la misma*".

Kamerak Udaltzainburuaren txostenean aipatzen diren kokapenetan jartzeak betebehar hauek betetzen ditu. Hain zuzen ere Udaltzainburuaren txosten horretan aipatzen dira proposamena egiteko kontuan hartu diren beharrizanak.

La instalación de las cámaras de videovigilancia en los puntos indicados en el informe del Jefe de la Policía Municipal cumple con dichas exigencias, que han sido debidamente señaladas y justificadas en el informe del Jefe de la Policía Local arriba indicado.

Aipatutako aurrekari zein oinarriak kontuan izanda, honakoa

De acuerdo con los antecedentes y fundamentos jurídicos expuesto,

PROPOSATZEN DUT

PROPONGO

Lehenengoa. Kamera sistema bat jarri eta martxan jartzea, trafikoaren zaintzan, kontrolean eta disziplinan eta bide-segurtasunean erabiltzeko. Horretako beteko dira 168/1998 dekretuak, uztailaren 21ekoak, Euskal Herriko Poliziak toki publikoetan bideokamerak erabiltzeko baimenen eta haien erabileraren erregimena, abuztuaren 4ko

Primero. Instalar y poner en marcha una red de videocámaras y de reproducción de imágenes para el control, vigilncia y disciplina del tráfico, de acuerdo con las condiciones establecidas por la Disposición Adicional Tercera del Decreto 168/1998, de 21 de julio, por el que se desarrolla el régimen de autorización y utilización de videocámaras por la Policía del País Vasco en lugares públicos regulado en la Ley Orgánica

4/1997 Lege Organikoan arautua, garatzen duenak, 3. Xedapen Gehigarrian ezarritakoa. Kamerak ondorengo bide edota bidegurutzeetan jarriko dira:

Goietas biribilgunea, Bermeo bidetik herrirako sarreran

Goietas biribilgunea, Aritz bidetik herrirako sarreran.

Gamiz Bideako biribilgunean, BI-3102 bidetik herrirako sarreran.

Beko Kalean (Torrebillela eraikinean) BI-3715 bidetik herrirako sarreran.

Elorduigoitia eta Zubiaga kaleen arteko bidegurutzean (Udaletxeko eraikinean).

Lauaxeta Olerkaria eta Karmelo Etxegarai kaleen arteko bidegurutzean.

4/1997, de 4 de agosto. La instalación se realizará en las siguientes vías y/o intersecciones:

-Rotonda de Goietas, en el acceso almunicipio desde Bermeo Bidea.

-Rotonda de Goietas, en el acceso al municipio desde Aritz Bidea.

-Rotonda de Gamiz Bidea, en el acceso al municipio desde la carretera BI-3102.

-Beko Kale (Edificio Torrebillela) en el acceso al municipio desde la carretera BI-3715.

-Calle Elorduigoitia (Fachada del Ayuntamiento) en el cruce con la Calle Zubiaga.

-Calle Lauaxeta Olerkari en su intersección con la Calle Karmelo Etxegarai.

Bigarrena. Kameren bidez lortutako datu pertsonalen tratamendua Mungiako udalaren datu pertsonalen tratamendu erregistroan sartzea.

Segundo. Incluir el tratamiento de datos de carácter personal catados mediante las cámaras instaladas en el Registro de Actividades de Tratamiento del Ayuntamiento de Mungia.

Hirugarrena. Udaltzaingoa izendatzea datuak eskuratzeko, zuzentzeko, baliogabetzeko eta legeak horrela aitortutako gainontzeko eskubideei buruzko eskaerak egiteko arduradun. Eskubide horiek Mungiako Udaleko HAZaren bitartez zein egoitza elektronikoaren bidez erabili ahal izango dira.

Tercero. Nombrar a la Policía Local como unidad ante la cual la ciudadanía podrá ejercer los derechos de acceso, rectificación, supresión, y demás reconocidos por la normativa vigente. Se podrán ejercer tales derechos a través del HAZ del Ayuntamiento de Mungia, así como a través de la sede electrónica.

Laugarrena. Udaltzaingoa izendatzea kameren bidez hartutako irudiak zaintzeko, artatzeko eta, kasuan kasu, ezabatzeko arduradun. Dena den, grabazioak egin eta beranduenik handik hilabetera ezabatuko dira, 168/1998 Dekretuaren 3. Xedapen Gehigarriko 6. Atalean xedatutako kasuetan izan ezik. Halaber, Udaltzaingoaren ardura izango da, udaletxeko informatika zerbitzuarekin elkarlanean, eskuratutako irudien eskuragarritasuna, bapestekotasuna eta integrabilitatea zaintzea.

Cuarto. Nombrar a la Policía Local como la unidad encargada de la custodia, conservación y destrucción, en su caso, de las imágenes captadas por las cámaras instaladas. En todo caso se procederá al borrado de las imágenes transcurrido un mes desde su captación, salvo lo dispuesto en el Apartado 6º de la Disposición Adicional Tercera del Decreto 168/1998. Asimismo, será la Policía Local, en colaboración con los servicios informáticos del Ayuntamiento de Mungia, la encargada de velar por la disponibilidad, confidencialidad e integridad de las imágenes obtenidas.

Bostgarrena. Honako ebazpen hau jakinaraztea, Bideozaintza eta Askatasunen Batzordeari, 168/1998 Dekretuaren 3. Xedapen Gehigarriko 4. Atalean xedatutakoari jarrituz.

Quinto. Notificar la presente resolución a la Comisión de Videovigilancia y Libertades de Gobierno Vasco, de acuerdo con lo dispuesto en el Apartado 4º de la Disposición Adicional Tercera del Decreto 168/1998.

Seigarrena. Honako ebazpen hau argitaratzea Bizkaiko Aldizkari Ofizialean zein udaletxeko

Sexto. Publicar la presente resolución en el Boletín Oficial de Bizkaia, así como en el Tablón de Anuncios del Ayuntamiento.

Egiaztapen-kode segurua:
Código Seguro Verificación: 13523517151447600775
Modu elektronikoan sortutako agiria. Benetakoa dela egiaztatzeko, sartu hemen: https://sede.mungia.eus/validacion
Documento firmado electrónicamente, autenticidad verificable en https://sede.mungia.eus/validacion
Mungin geure ikurrek

iragarki-taulan.

Zazpigarrena. Honako ebazpen hau, udaletxeko web-orrian argitaratzea, irisgarritasun erraza duen toki batean, Udaltzainburuaren eta Idazkaritzako AOTaren txostenekin zein instalatutako kameren fitxa teknikoarekin batera. Hain zuzen ere, horrela eskatzen dute datu pertsonalen babeseko araudiak zein gardentasunaren eta gobernu onaren gaineko araudiak.

Séptimo. Publicar la presente resolución en la página web municipal, en un lugar de fácil acceso, junto con los Informes del Jefe de la Policia Local y el TAG de Secretaría, así como con la ficha técnica de las cámaras instaladas, a fin de cumplir con las exigencias de la normativa aplicable en materia de protección de datos y en materia de transparencia y buen gobierno.

Espedientean agertzen diran aurrekariak aintzat hartuta eta indarrean dagoan legeriak emoten deustazan eskumenak erabilta, honakoa

A la vista de los antecedentes que obran en el expediente, y en virtud de las atribuciones que me confiere la Legislación vigente

EBAZTEN DOT

DISPONGO

Lehenengoa. Kamera sistema bat jarri eta martxan jartzea, trafikoaren zaintzan, kontrolean eta disziplinan eta bide-segurtasunean erabiltzeko. Horretako beteko dira 168/1998 dekretuak, uztailaren 21ekoak, Euskal Herriko Poliziak toki publikoetan bideokamerak erabiltzeko baimenen eta haien erabileraren erregimena, abuztuaren 4ko 4/1997 Lege Organikoan arautua, garatzen duenak, 3. Xedapen Gehigarrian ezarritakoa. Kamerak ondorengo bide edota bidegurutzeetan jarriko dira:

Goietas biribilgunea, Bermeo bidetik herrirako sarreran

Goietas biribilgunea, Aritz bidetik herrirako sarreran.

Gamiz Bideako biribilgunean, BI-3102 bidetik herrirako sarreran.

Beko Kalean (Torrebillela eraikinean) BI-3715 bidetik herrirako sarreran.

Elorduigoitia eta Zubiaga kaleen arteko bidegurutzean (Udaletxeko eraikinean).

Lauaxeta Olerkaria eta Karmelo Etxegarai kaleen arteko bidegurutzean.

Primero. Instalar y poner en marcha una red de videocámaras y de reproducción de imágenes para el control, vigilancia y disciplina del tráfico, de acuerdo con las condiciones establecidas por la Disposición Adicional Tercera del Decreto 168/1998, de 21 de julio, por el que se desarrolla el régimen de autorización y utilización de videocámaras por la Policía del País Vasco en lugares públicos regulado en la Ley Orgánica 4/1997, de 4 de agosto. La instalación se realizará en las siguientes vías y/o intersecciones:

-Rotonda de Goietas, en el acceso almunicipio desde Bermeo Bidea.

-Rotonda de Goietas, en el acceso al municipio desde Aritz Bidea.

-Rotonda de Gamiz Bidea, en el acceso al municipio desde la carretera BI-3102.

-Beko Kale (Edificio Torrebillela) en el acceso al municipio desde la carretera BI-3715.

-Calle Elorduigoitia (Fachada del Ayuntamiento) en el cruce con la Calle Zubiaga.

-Calle Lauaxeta Olerkari en su intersección con la Calle Karmelo Etxegarai.

Bigarrena. Kameren bidez lortutako datu pertsonalen tratamendua Mungiako udalaren datu pertsonalen tratamendu erregistroan

Segundo. Incluir el tratamiento de datos de carácter personal catados mediante las cámaras instaladas en el Registro de Actividades de Tratamiento del

sartzea.

Ayuntamiento de Mungia.

Hirugarrena. Udaltzaingoa izendatzea datuak eskuratzeko, zuzentzeko, baliogabetzeko eta legeak horrela aitortutako gainontzeko eskubideei buruzko eskaerak egiteko arduradun. Eskubide horiek Mungiako Udaleko HAZaren bitartez zein egoitza elektronikoaren bidez erabili ahal izango dira.

Tercero. Nombrar a la Policía Local como unidad ante la cual la ciudadanía podrá ejercer los derechos de acceso, rectificación, supresión, y demás reconocidos por la normativa vigente. Se podrán ejercer tales derechos a través del HAZ del Ayuntamiento de Mungia, así como a través de la sede electrónica.

Laugarrena. Udaltzaingoa izendatzea kameren bidez hartutako irudiak zaintzeko, artatzeko eta, kasuan kasu, ezabatzeko arduradun. Dena den, grabazioak egin eta beranduenik handik hilabetera ezabatuko dira, 168/1998 Dekretuaren 3. Xedapen Gehigarriko 6. Atalean xedatutako kasuetan izan ezik. Halaber, Udaltzaingoaren ardura izango da, udaletxeko informatika zerbitzuarekin elkarlanean, eskuratutako irudien eskuragarritasuna, bapestekotasuna eta integrabilitatea zaintzea.

Cuarto. Nombrar a la Policía Local como la unidad encargada de la custodia, conservación y destrucción, en su caso, de las imágenes captadas por las cámaras instaladas. En todo caso se procederá al borrado de las imágenes transcurrido un mes desde su captación, salvo lo dispuesto en el Apartado 6º de la Disposición Adicional Tercera del Decreto 168/1998. Asimismo, será la Policía Local, en colaboración con los servicios informáticos del Ayuntamiento de Mungia, la encargada de velar por la disponibilidad, confidencialidad e integridad de las imágenes obtenidas.

Bostgarrena. Honako ebazpen hau jakinaraztea, Bideozaintza eta Askatasunen Batzordeari, 168/1998 Dekretuaren 3. Xedapen Gehigarriko 4. Atalean xedatutakoari jarrituz.

Quinto. Notificar la presente resolución a la Comisión de Videovigilancia y Libertades de Gobierno Vasco, de acuerdo con lo dispuesto en el Apartado 4º de la Disposición Adicional Tercera del Decreto 168/1998.

Seigarrena. Honako ebazpen hau argitaratzea Bizkaiko Aldizkari Ofizialean zein udaletxeko iragarki-taulan.

Sexto. Publicar la presente resolución en el Boletín Oficial de Bizkaia, así como en el Tablón de Anuncios del Ayuntamiento.

Zazpigarrena. Honako ebazpen hau, udaletxeko web-orrian argitaratzea, irisgarritasun erraza duen toki batean, Udaltzainburuaren eta Idazkaritzako AOTaren txostenekin zein instalatutako kameren fitxa teknikoarekin batera. Hain zuzen ere, horrela eskatzen dute datu pertsonalen babeseko araudiak zein gardentasunaren eta gobernu onaren gaineko araudiak.

Séptimo. Publicar la presente resolución en la página web municipal, en un lugar de fácil acceso, junto con los Informes del Jefe de la Policia Local y el TAG de Secretaría, así como con la ficha técnica de las cámaras instaladas, a fin de cumplir con las exigencias de la normativa aplicable en materia de protección de datos y en materia de transparencia y buen gobierno.